# Jahres = Vericht

Des

## evangelischen Ober=Lyzeums

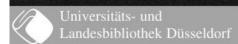
(wissenschaftliche Rlassen)

der Diakonissenanstalt in Raiserswerth a. Rhein

für das Schuljahr 1911./12

HARTER BEST

9/29



J. Gn. 141 LANDES-LIND STADT-BIBLIOTHEK DÜSSELDORI

14.6.142



# Jahres=Vericht

## evangelischen Ober=Lyzeums

(wissenschaftliche Rlassen)

der Diakonissenanstalt in Raiserswerth a. Rhein

für das Schuljahr 1911.

### Schulnachrichten.

I. Allgemeine Lehrverfassung.

1. Lebersicht über die einzelnen Lehrgegenftande und ihre Stundenzahl. Wiffenschaftliche Fächer.

| Fächer                          | Rlasse III. | Rlasse II. | Rlasse I. | Zusammen | *) |
|---------------------------------|-------------|------------|-----------|----------|----|
| 1. Religion                     | 3           | 3          | 3         | 9        |    |
| 2. Pädagogit                    | 2           | 2          | 2         | 6        |    |
| 3. Deutsch                      | 3           | 3          | 3         | 9        |    |
| 4. Französisch                  | 4           | 4          | 4         | 12       |    |
| 5. Englisch                     | 4           | 4          | 4         | 12       |    |
| 6. Geschichte                   | 2           | 2          | 2         | 6        |    |
| 7. Erdfunde                     | 2           | 1          | 1         | 4        |    |
| 8. Mathematit                   | 4           | 4          | 4         | 12       |    |
| 9. Naturfunde                   | 2           | 3          | 3         | 8        |    |
| 0. Lehranweisung und Lehrproben | -           | _          | (4)       | -        |    |
| 1. Unterrichten in der Schule   | 100 - 000   |            | 000       | _        |    |
| 2. Wiffenschaftliche Llebungen  | A. T        | _          |           |          |    |
| 3ufammen                        | 26          | 26         | 26        | 78       |    |
| 3                               | echnische ( | Fächer.    |           |          |    |
| 3. Beichnen                     | 2           | 2          | 1         | 1 5      |    |
| 4. Gingen                       | 1           | 1          | 1         | 3        |    |
| 5. Turnen                       | 3           | 3          | 3         | 9        |    |
| Zusammen                        | - 6         | 6          | 5         | 17       |    |

<sup>\*)</sup> Die Seminarklaffe (P-Jahr) war 1911 noch nicht vorhanden.

#### 2. Unterrichts-Verteilung.

|   | Rlasse III.                  | Rlaffe II.                   | Rlaffe I.                              | Zusammer |
|---|------------------------------|------------------------------|--|----------|
| P. Sch. Fliedner,<br>Borfteher.               | 3 Religion                   | 2 Geschichte                 | 2 Geschichte                           | 7        |
| Fritz Gelderblom,<br>Paftor.                  | 2 Pädagogik<br>2 Geschichte  | 2 Pädagogik<br>3 Religion    | 2 Pädagogik<br>3 Religion<br>3 Deutsch | } 17     |
| Rarl Aruhöffer,<br>Oberlehrer.                | 4 Mathematik<br>2 Naturkunde | 4 Mathematik<br>3 Naturtunde | -                                      | } 13     |
| Rarl Braun,<br>Seminarlehrer.                 | _                            | _                            | 4 Mathematik<br>3 Naturkunde           | } 7      |
| Luife Fliedner,<br>Oberlehrerin, Diakoniffin. | 3 Deutsch<br>4 Französisch   | 3 Deutsch                    |  | } 10     |
| Julie Vorges,<br>Diatonissin<br>(h. MS.).     | 4 Englisch                   | 4 Englisch                   | 4 Englisch                             | 12       |
| Flore Diffelhoff,<br>(h. MS.).                | 2 Erdfunde                   | 1 Erdfunde                   | 1 Erdfunde                             | 4        |
| Ida de Haas,<br>Diafoniffin<br>(h. MS.).      | - 1                          | 4 Französisch                | 4 Französisch                          | 8        |
| Emma Niptow,<br>Diafonisjin.                  | -                            | 2 Zeichnen                   | 1 Beichnen                             | 3        |
| Emma Obermeier,<br>Diakonissin.               | 2 Zeichnen                   |                              | -                                      | 2        |
| Elsbeth Brunner,<br>Diatoniffin.              | *1 Singen<br>*3 Turnen       | *1 Singen<br>*3 Turnen       | *1 Singen<br>*3 Turnen                 | 12       |

<sup>\*</sup> Rombination nach Bedürfnis.

### 3. Die erledigten Lehraufgaben.

I. Rlaffe.

1. Religion: 3 Stunden. P. Gelberblom.

Glaubens- und Sittenlehre in zusammenhängender Darstellung in Verbindung mit den Bekenntnissschriften der evangelischen Kirche und unter stetiger Vezugnahme auf die Kirchengeschichte und die Entwicklung im 19. Jahrhundert. Wiederholung der Vibelkunde und der Kirchengeschichte.

Lehrbücher: Die Vibel, revidierter Luthertert, das Gesangbuch und die Vekenntnissschriften der evang. Kirche lutherischer und reformierter Konfession.

#### 2. Padagogif: 2 Stunden. P. Gelberblom.

Erziehungslehre, allgemeine Unterrichtslehre, Schulfunde, Wiederholung. Belefen wurden Abichnitte aus ben pabagogifchen Schriften von Schleiermacher, Alrndt, Berbart, Biller.

Beschreibung ber von den Schülerinnen besuchten Unterrichtestunden. Lehrbuch: Seilmann, Sandbuch der Padagogit, Leipzig, Dürr, 1909. 3 Bde. zu Mt. 4,60.

#### 3. Deutsch: 3 Stunden. P. Gelberblom.

Die beutsche Literatur bes 19. Jahrhunderts, die romantische Schule, Baterländische Dichtung, die öfferreichischen und die schwäbischen Dichter, Leberblick über Die Geschichte bes Schrifttums bis zur Gegenwart. Wiederholung.

Belefen und besprochen wurden: Schiller: Die Jungfrau von Orleans, Die Braut von Meffina, Maria Stuart. Rleift: Dring von Homburg, Die Bermannsschlacht, Michael Rohlhaas. Grillparzer: König Ottokars Glück und Ende, Sappho. Bebbel: Mutter und Rind, Die Nibelungen. Wildenbruch: Die Quipows.

Auffate: 1. a) Gein Lager nur erkläret fein Berbrechen. b) Das Leben wagt der Mut, nicht das Gewiffen. c) Inwiefern ift Wallensteins Schuld durch seinen Charakter, inwiefern durch die äußeren Verhältnisse begründet? (Rach Schillers Wallenstein zur Auswahl.) 2. Wie zeigen sich Anlagen und Charafter des Kindes beim Spiel? 3. Maria Stuart, ein Lebens- und Charafterbild. 4. Die Bedeutung des 3. Alftes in Rleists Prinz Friedrich von Homburg. 5. Ans Vaterland, ans teure, schließ dich an, das halte fest mit deinem ganzen Serzen; hier sind die starken Wurzeln deiner Kraft. 6. Sappho. 7. Rudolf von Hodsburg vor und nach der Kaiser-Krönung nach Grillparzer, König Ottokar.

Lehrbücher: Schiller, Rleift, Grillparger, Sebbel, Wildenbruch.

#### 4. Frangöfisch: 4 Stunden. Diatoniffin 3ba be Saas.

#### A. Grammatit.

Wiederholung der gefamten Wort- und Gaglebre.

#### B. Lefture und Privatlefture.

1. Tertial: Femmes savantes von Molière (Friedberg & Mode).

Le Crime de Sylvestre Bonnard von A. France (Velhagen & Rlasing).
Auszug aus Présace de Cromwell von V. Hugo (Ploet, Manuel).
2. Tertial: Verschiedene Stücke aus "Ausgewählte Essais hervorragender französischer Schriftsteller des 19. Jahrhunderts. (Velhagen & Rlasing.)
La Princesse lointaine von Edm. Rostand (Renger).

3. Tertial: Les pauvres gens von V. Hugo (Ploets, Manuel). Szenen auf Athalie von Racine (Chrestomathie von Ploet).

#### C. Literatur-Geschichte.

- 1. Tertial: Die romantische Schule, Fortsetzung: V. Hugo. A. de Vigny. A. de Musset. Scribe. Delavigne. Théoph. Gautier, Les Parnassiens, Le conte de Lisle. Sully-Prud'homme, François Coppée.
  - 2. Tertial: Les historiens und les romanciers du XIXe. siècle. Wiederholungen.

3. Tertial: Wiederholungen.

#### D. Auswendig gelernte Gedichte.

1. Tertial: Bonheur de l'enfant pieux von Racine. Stellen auf Femmes savantes von Molière. Le rendez-vous von Sully-Prud'homme. Moisson d'épées von Coppée.

#### E. Schriftliche Urbeiten.

Auffäße: 1. Les paroles du Coran (Nacherzählung). 2. Idées principales de V. Hugo dans sa Préface de Cromwell. 3. Le Rhin, une description. 4. L'action dans les Femmes savantes. 5. La mort de Théodoric (Nacherzählung). 6. Résumé d'un essai de G. Paris sur la Chanson de Roland et les Nibelungen 7. Napoléon, une esquisse. 8. Une ballade, (Nacherzählung).

Lehrbücher D. Kares und Ploet, Schulgrammatik ber französischen Sprache für Mäbchenschulen, 9. Aufl. 1909, Mt. 3,10. Ploet, Manuel de littérature française 1908,

Berlin, F. 21. Berbig, M. 5,30.

#### 5. Englisch: 4 Stunden. Diatoniffin Jul. Borges.

#### A. Grammatif.

1. Tertial: Das Abverb und feine Stellung. Die Prapositionen.

2. Tertial: Bieberholung: Infinitio, Particip, Gerundium; einfacher und gufammengefetter Gat.

3. Tertial: Gachfische und frangösische Bestandteile im beutigen Englisch.

#### B. Literatur-Geschichte.

1. Tertial: Biederholender Ueberblid von ben erften Unfängen bes englischen Schrifttums bis gur Beit ber Ronigin Elifabeth.

2. Tertial: Von Shakespeare bis Byron.

3. Tertial: Kipling, Macaulay, Tennyson, Longfellow, Walt. Whitman.

#### C. Lefture.

1. Tertial: Herrig: Hamlet. Merry wives of Windsor (erzählt). Richard III, Belhagen & Rlafing.

2. Tertial: Tennyson: The Idylls of the king, 3 Gefänge, Dora. Darvin: On language.

3. Tertial: The Everlasting Yea by Carlyle. The Lady of the Lake. Mark Twain: How Tom Sawyer solved the Question of Work.

#### D. Auffäte.

1. Tertial: The Golden Death — a Fable (Rlaffen-Uuffat). How was Lady Macbeth punished. Queen Guinivere's flight. Dora—by Tennyson.
2. Tertial: A celebrated lady in History. John Bunyan. The Vicar of Wakefield and his family (Rlaffen-Uuffat). The Inscription (Rlaffen-Uuffat).
3. Tertial: St. Martin. What do I know of Hamlet? Martin Luther, the Great

Reformer. The aged Pupil.

Aluswendig gelernt wurden: Some parts of Richard III. Charge of the Light Brigade. Sweet Afton by Robert Burns. O, wert thou in the cold blast, Burns. Byron: The battle of Waterloo. Charles Kingsley: Three Fishers. The Sands of Dee.

Lehrbücher: Plate-Rares-Tanger, Lehrgang der englischen Sprache II. Dresden 1909,

Ehlermann, Mt. 3. Serrig, British authors, Braunschweig, Westermann 1903, Mt. 6,60. Einzelausgaben der Rlassifter von Belhagen & Rlassing, Bielefeld-Leipzig u. a.

#### 6. Geschichte: 2 Stunden. P. Fliedner.

Die Urfachen der französischen Revolution, Zentralifierung, Migwirtschaft, Sugenotten-Bertreibung, Sittenlofigkeit, Unglaube (Encyklopädiften zc.). Die schwache Regierung Ludwig XVI. Geldnot. Die Stände-Bersammlung, Nationalversammlung, Convent, Flucht, Albsettung, Sinrichtung bes Rönigs, die Schreckensberrichaft und ihr Ende.

Europas Rampf gegen die Revolution, 1790-92 durch Defterreich und Preugen, Erfte Roalition. 3weite und dritte Teilung Polens. Friede zu Bafel. Napoleons Auffteigen unter bem Direktorium, Alegypten, zweite Roalition, bas Ronfulat, Serftellung ber Ordnung in Frankreich. Säkularisierung und Mediatisierung in Deutschland. Napoleon Raiser 1804. Dritte Roalition, Aufterlit und Trafalgar, Rheinbund, Auflösung des Deutschen Reiches.

Preugens Sturg 1806 07, feine Neugestaltung burch Stein, Scharnhorft, Barbenberg.

Rriege in Spanien und Portugal, gegen Desterreich 1809, gegen Rugland 1812. Die Befreiungstriege nach Ursache, Fortgang und Ergebnis. Das preußische Volt in Waffen und seine Selden 1813-14 und 1815; der Wiener Kongreß, Enttäuschungen Geftaltung Europas. Reugestaltung der preußischen Staatsverfaffung, Organisation unfrer westlichen Provinzen.

Die heilige Allianz und ihre Folgen. Griechenlands Befreiung und der türkischruffische Krieg. Die Julirevolution, Belgien felbständig. Die Februarrevolution, Napoleon III. Die Folgen der Revolution in Defterreich, Deutschland, Preußen 1848/49. Berfassung. Erfter Rampf Schleswig-Bolfteins. Rrimfrieg und italienischer Rrieg. Der Aufftand in Indien, Bürgerkrieg in Nord-Amerika und Mexiko.

Regierung Rönig Wilhelm I. Regentschaft. Umgestaltung des Heeres, Roon, Bismarck, Konflittszeit; Fürstentag. Der dänische Krieg, Düppel, Alsen, Gastein. Der deutsche Krieg nach Ursachen, Anlaß, Verlauf und Folgen, in Böhmen und am Main (Moltke). Die Annektionen; der norddeutsche Bund und das Zollparlament. Venetien und später Rom an Italien.

Der deutsch-französische Krieg, Ursache, Vorwand, Aufmarsch. Die ersten Schläge bis Meh und Sedan. Der Belagerungs- und Volkskrieg, Gambetta, Fall von Paris. Friedensschluß, Elsaß-Lothringen, Rommune, Errichtung des Deutschen Reiches unter Führung der Sohenzollern, Verfassung. Bismarcks äußere und innere Politik. Seer, Flotte,

Rolonien. Blite von Sandel und Gewerbe, Alttentate, foziale Gesetzgebung. Raifer Friedrich, unser Fritz; seine Taten, Leiden, Ende. Raifer Wilhelm II. und feine Regierung. Entlaffung Bismarcks. Sozialbemokratie. Umschau in Europa, Afrika, Alfien, Rußland, Japan, China, Marokko. Weltpolitik. Aufgaben und Ziele unseres Volkes. Lehrbuch: Andrae-Gewin, Abrig der Weltgeschichte, 8. Auflage, Boigtlander, Leipzig, Mt. 3.

7. Erdfunde: 1 Stunde. Frl. Fl. Diffelhoff. Allgemeine physikalische und mathematische Erdkunde.

- 1. Tertial: Beränderungen der Geffeinshülle
  - a) durch innere Urfachen; b) durch äußere Urfachen;

cl Sudrosphäre;

d) Vorträge über felbftgewählte Themata;

el Lehrproben:

1. Allgemeines über die Norddeutsche Tiefebene;

2. die Entstehung ihres Dberflächenbildes;

- 3. das Rulturbild der norddeutschen Tiefebene abhängig von der Bodenbeschaffenheit.
- 2. Tertial:
  - al Scheinbare Bewegung ber Simmelsförper;

b) die Geftalt der Erde;

c) Rotation und Revolution ber Erbe;

d) der Mond;

e) bas Connenspftem.

3. Tertial: Wiederholung.

In allen Rlassen wurden an der Wandtafel Kartenstizzen und Profile entworfen. Lehrbücher: M. Geistbeck, Leitfaden der mathematischen Geographie für höhere Schulen, 28. Luflage. Serder, Freiburg 1907, Mt. 2. Kerp, Lehrbuch der Erdfunde, Lusgabe A, Trier, Link 1909, Mt. 4,50. Dierke & Gäbler, Schulatlas, Braunschweig, Westermann 1909, Mt. 7.

#### 8. Mathematit: 4 Stunden. Geminarlebrer Rarl Braun.

Zinseszins und Rentenrechnung. Gleichungen 2. Grades mit 2 Unbefannten. Romplexe Jahlen. Der binomische Lehrsatz für ganze positive Exponenten. Stereometrie.

J. Rlaffenarbeiten: a)  $x^2 + y^2 = 125$ . b)  $\sqrt{7 + 8} - 2 = \sqrt{5 + 4}$ .

c) Auf den Schenkeln eines rechten Winkels fingen 2 Punkte, die 120 cm von einander entfernt waren, gleichzeitig an, sich nach dem Scheitel hin zu bewegen. Der erste legte in der Sekunde 12 cm, der zweite 13 cm zurück. Wie weit waren sie vor Veginn der Vewegung vom Scheitel entfernt, wenn ihre Entfernung nach 4 Sekunden noch 52 cm betrug?

d) Auf dem rechten Ufer eines Flusses steht in einer Entfernung von 8 m ein Turm mit zwei senkrecht übereinander liegenden Fenstern, deren untere Simse 10 m von einander entfernt sind. Wie breit ist der Flus, wenn Visierlinien von den Simsen nach dem linken Ufer gezogen mit der Lotlinie die Winkel 82° 25' und 76° 15' bilden?

II. a) Ein Dreieck zu konstruieren, wenn gegeben ist: s, sa und c.

b) Die 6 cm lange Gebne eines Rreises wird um 40 cm verlängert. Wie groß ift

die von dem Endpunkte an den Rreis gezogene Sangente?

c) Auf einem Bergabhange, der sich gegen die horizontale Ebene unter dem Winkel  $d=20^{\circ}\,21'\,48''$  erhebt, ist eine Klafter Holz so geschichtet, daß jede lotrechte Seitenkante a=2 m, die horizontal liegende Grundkante b=1 m und die längere unter obigem Winkel aufsteigende Kante c=2 m lang sind. Hat eine solche Klafter das richtige Maß von 4 cbm? Wenn nicht, wie groß ist dann der Unterschied?

III. a) In wieviel Jahren wird eine Schuld von 20 000 Mt,, die zu 4 % ausgeliehen ist, auf 9280 Mt. verringert, wenn am Ende eines jeden Jahres 1160 Mt. abbezahlt werden?

b) Jemand besitht an seinem 30. Geburtstage 10 000 Mt., die zu  $3^{1/2}$ % ausstehen und zahlt am Ende jeden Jahres eine gleiche Summe hinzu. Wie groß ist diese Summe, wenn sein Guthaben an seinem 60. Geburtstage 50 000 Mt. beträgt?

c) Wie lange steht ein Rapital von 12 000 Mt. aus, das bei einem Binsfuß von

3% und halbjährlichem Zinstermin um 4651 Mt. gewachsen ift?

d) Der Wert eines Grundstückes war in 17 Jahren von 8500 Mt. auf 68 050 Mt. gestiegen. Wie viel Prozent betrug die Wertsteigerung auf das Jahr?

IV. Häusliche Arbeit: Die fehlenden Stücke des Dreiecks zu berechnen, von dem gegeben find: a=18,5; b=22,5; c=25.

V. a) Welches ist der reziprote Wert von a + bi?

b)  $\frac{5+3i}{2+4i}$ .

c) Auf welche Summe machsen 9000 Mt. zu 4% 3inseszins in 5 Jahren an? (Bur

Lösung ift ber binomische Lebrsat zu benuten.)

d) Die Mantelfläche eines geraden Regels ist gleich dem Vierfachen seiner Grundfläche. Wie groß ist der Winkel des durch Abwicklung der Mantelfläche entstandenen Kreissektors?

VI. a) Jemand hat bei halbjährlicher Zahlung der Zinfen ein Rapital von 2000 Mt. auf Zinfeszins ausgelieben. Er erhält nach 15 Jahren 3625 Mt. Wieviel Prozent bat das Rapital getragen?

b) Bei einer abgestumpften Pyramide, beren Grundflächen Quadrate find, beträgt eine untere Rante 20 m, eine obere 14 m, die Seitenkante 16 m. Wie groß ift der Rubik-

inhalt des Stumpfes?

c] Welchen Winkel bildet die gemeinschaftliche außere Tangente zweier fich von außen berührenden Rreife, beren Radien 15 und 6 cm lang find, mit der Berlangerung ber Bentrale? Lehrbücher: E. Crant, Lehrbuch der Mathematik I., II. 3d. Mt. 2,40 und Mt. 2,60, Teubner, Leipzig 1908. Müller-Rutnewsth, Llufgabensammlung aus der Alrithmetik, Bd. I, Leipzig, Teubner 1908, Mk. 2,80. Greve, Sftellige Logaritmentafel B, 1908, Bielefeld, Belbagen & Rlafing, Mk. 2.

#### 9. Naturfunde: 3 Stunden. Geminarlehrer R. Braun.

Rosmifche Mechanit. Replersche und Newtonsche Gefete: Berlegung und Bereinigung der Kräfte. Pendelbewegung. Wellenbewegung. Organische Chemie, besonders Rohlenstoff- und Rohlenwasserstoffe, Verbrennung, Veleuchtung, Verwesung, Jucker, Stärke, Zellulose, Seife, Wein, Spiritus, Essig.

Die Lehre vom Menschen: Knochengerüst, Muskeln, Nervenspstem, Sinnesorgane, Altmung, Vlut und Vlutkreislauf, Lymphgefäße, Verdauung, Ausscheidungswerkzeuge, alles

mit Rückficht auf die Gefundheitslehre.

Lehrbücher: Rüdorff, Grundzüge der Chemie B, 14. Aufl., Müller, Berlin 1908, 4 Mt. Schmeil, Lehrbuch der Zoologie und Botanik, Leipzig, Nägele 1910. Mt. 5,40 u. 4.80.

#### Technische Fächer.

#### 13. Zeichnen: 1 Stunde. Diakoniffin Emma Nipkow.

Stilleben in verschiedenen Techniten. Fortsetzung der Lebungen von der II. Rlaffe. Unleitung zur Erteilung bes Beichenunterrichts.

#### 14. Gefang: 1 Stunde. Diafoniffin Elebeth Brunner.

Unleitung jum Erteilen bes Gefangunterrichts. Größere mehrftimmige Chore, Boltslieber und Chorale.

Lehrbücher: Ranke, Geiftliche Lieder, I-III, Elberfeld, Babeter und Bielefeld, Belhagen & Rlafing 1909, Mt. 1,45. — 58 Lieder für Volksichulen, Effen, Badeter, Mt. 0,15. Choralbüchlein für Schule und Saus, Kaiferswerth, Diakoniffenanstalt, Mt. 1,20.

#### 15. Turnen: 3 Stunden. Diafoniffin Elsbeth Brunner.

Gruppen von Freiübungen. Befestigung der erlernten Schrittarten. Weitergehende Rraft-, Gefchicklichkeits- und Saltungsübungen an Geräten. Größere Wettspiele. Unweifung zur Erteilung bes Turnunterrichtes.

#### II. Rlaffe.

#### 1. Religion: 3 Stunden. P. Gelberblom.

Bibelfunde des neuen Teftamentes (Fortfetung): Apoftelgeschichte, paulinische Briefe

in Auswahl. Jakobusbrief, 1. Johannesbrief, 1. Petrusbrief. Rirchengeschichte: Die alte Rirche, Entwicklung der katholischen Kirche, Mönchtum, Papstrum und Kaisertum; die Kirche des Mittelalters, Mystik, Renaissance, Reformation und Gegenreformation, Pietismus, Auftlärung, Schleiermacher. Aleugere und Innere Miffion. Die Gegenwart. Reichliche Mitteilungen aus den Quellen zu den Saupttatfachen und gur Charafteriftit der führenden Derfonlichkeiten.

Lehrbücher wie Rlaffe I.

#### 2. Padagogif: 2 Stunden. P. Gelderblom.

Abschluß der Pfychologie. Erziehungslehre. Gelesen wurde: Pestalozzi: Wie Gertrud ihre Rinder lehrt (Auswahl). Luthers padagogische Schriften (Auswahl). Bur Rinderpsychologie. (Sammlung padagogischer Schriftsteller, Berlag von Belhagen & Rlafing.)

Gelegentliche Besuche in der Rleinkinderschule mit anschließender Besprechung. Bei der Wiederholung der Psychologie auch tleine schriftliche Arbeiten in der Rlaffe. Lehrbücher wie Rlaffe I.

#### 3. Deutsch: 3 Stunden. Diatoniffin Luise Fliedner, Dberlehrerin.

I. Tertial. 1. Grammatif: Gründliche Wiederholung ber Sprachgeschichte und ber

neuhochdeutschen Elementargrammatit.

2. Geschichte des Schrifttums: Gottsched und das deutsche Theater. Rampf mit den Schweizern. Der Sallesche Dichterfreis. Rlopstocks Bedeutung für die deutsche Literatur, Meffias, Oden. Der Sainbund, Wieland. Proben aus Sendtmann-Reller deutsches Lefebuch I Teil, Ausg. B. Leffing als Rrititer und Dichter. Winckelmann.

Lefen: Proben aus den Literaturbriefen, aus der Samburgischen Dramaturgie. Stücke aus Laokoon. Minna von Barnbelm. Emilia Galotti, Nathan ber Weife; (zum Teil als

Privatletture). Benutt wurden die Ausgaben von Retlam, Beffe, Meper zc.

Samanns Bedeutung, für die deutsche Dichtung; Berder.

Lefen: Stücke aus "Fragmente über die neuere deutsche Literatur", 1. und 2. Sammlung, aus "Offian und die Lieder alter Bölker", "Shakespeare". Belhagen & Rlafing, 3. G. Serder ausgewählte Profa 1. und 2. Band, Bielefeld 1909. Proben aus "Stimmen ber Bölfer", Alusgabe von Suphan.

II. Tertial: Die Stürmer und Dränger. Goethe.

Lefen: Dichtung und Wahrheit. Got von Berlichingen. Privatim: Werther, 3phigenie. Epische und ihrische Gedichte.

III. Tertial: Schiller.

Lefen: Wallenftein. Lleber naive und fentimentalische Dichtung, Philosophische Gedichte: Spaziergang, die Ideale, das Ideal und das Leben und andere. Wiederholende Besprechung der bekannten Dramen und Gedichte; privatim wurden

einige Jugendbramen Schillers gelefen.

#### Auffäte:

1. Der Frühling ein Bild ber Auferstehung.

2. "Was unten tief dem Erdensohne Das wechselnde Verhängnis bringt, Das ichlägt an die metallne Rrone, Die es erbaulich weiter flingt." (Rlaffenauffaß.)

3. Rlopftocke Bedeutung für die deutsche Dichtung.

4. a) Der Aufbau in "Emilia Galotti" oder (Rlaffenauffat.) b) Sauptgedanken in Leffings "Laokoon".

5. Nathan der Weife, Charafteriftit.

- 6. Die beutsche Dichtung vor 1770 nach Goethes Urteil in "Dichtung und Wahrheit", 7. Buch.
- 7. Alebersehung aus "The Prisoner of Chillon". Herrig, "British Authors", Vers 107—125, 251—272. (Rlassen-Auffaß.)

8. Der Gottesbegriff in der Iphigenie.

9. Wie verhält fich die Jungfrau von Orleans zu ihrer Aufgabe? 10. Ein Bitat aus Wallenftein, nach freier Wahl. (Rlaffen-Lluffat.)

Lehrbücher: Sendtmann-Reller, Deutsches Lesebuch für Lehrerinnen-Seminare, I. Teil, Ausg. B. B. G. Teubner, Leipzig 1908, Mt. 4. Martin und Vorbrodt, Deutsche Schulgrammatit I, II, Leipzig, Sirt 1909, Mt. 3,—.

#### 4. Frangofisch: 4 Stunden. Diatoniffin 3ba be Saas.

#### A. Grammatit.

Nach der Schulgrammatik der frangösischen Sprache von Rares & Ploet.

1. Tertial: § 83—92. Syntax des Adjektivs und des Adverds.
2. Tertial: § 93—112. Syntax des Fürworts.
3. Tertial: § 113—121. Fortsehung der Syntax des Fürworts. Wiederholungen.

#### B. Lefture und Privatlefture.

1. Tertial: Charles XII. von Voltaire (Belhagen & Rlafing). Proben zur Literaturgeschichte aus Ploet, Manuel.

2. Tertial: Emile livre II, von Rousseau (aus Lectures pédagogiques, Belhagen &

Rlafing). Proben zur Literaturgeschichte aus Ploet, Manuel.

3. Tertial: De l'Allemagne von Mme de Stael (im Auszuge, Belhagen & Rlafing). Le dernier des Abencerages von Chateaubriand (Nouvelle Bibliothèque populaire). Proben zur Literaturgeschichte aus Ploet, Manuel.

1. Tertial: La fille de Carilès von de Saintes. 2. Tertial: Sans famille von Hector Malot,

3. Tertial: Le Conscrit de 1813 von Erkmann-Chatrian, Corinne von Mme de Staël.

#### C. Literaturgeschichte.

- 1. Tertial: Lafontaine, Me de Sévigne, Fénelon, La Bruyère, Pascal. 2. Tertial: Das 18, Jahrhundert Montesquieu, Voltaire, Rousseau.
- 3. Tertial: Buffon, Bern. de St. Pierre, Mme de Staël, Chateaubriand.

#### D. Auswendig gelernte Gedichte.

1. Tertial: Le savetier et le financier von Lafontaine. Elle était pâle von V. Hugo. Le montagnard émigré von Chateaubriand.

2. Tertial: L'automme von Lamartine. La jeune captive von Chénier.

3. Tertial: L'enfant von V. Hugo. Scène IV du 1. acte d'Athalie von Racine.

#### E. Schriftliche Arbeiten.

In der Regel alle 14 Tage eine Lleberfegung (in der Rlaffe) oder ein Dittat gur Befestigung bes grammatischen Denfums.

- 1. Ce que je vois de ma fenêtre (Rlaffen-Uluffat).
- 2. Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras.
- 3. Résumé du récit de Télémaque devant Calypso, [Fénelon].

4. Charles XII avant son avénement (d'après Voltaire).

5. Charles XII en Turquie (d'après Voltaire). 6. Les "Lettres persanes" de Montesquieu. 7. Il faut battre le fer pendant qu'il est chaud.

8. La pomme (Nacherzählung).

9. Idées de Rousseau sur l'éducation. 10. La feuille du chène (Nacherzählung).

Lehrbücher wie in Rlaffe I.

#### 5. Englisch: 4 Stunden. Diatoniffin Jul. Borges.

#### A. Grammatif.

1. Tertial: Das Substantiv nach Zahl, Fall und Geschlecht. Das Aldjektiv. Die regelmäßige und die unregelmäßige Steigerung. Abjektive, die nicht gesteigert werden.

2. Tertial: Personal=Pronomen, possessive, reslexive, interrogative, relative und

demonstrative Pronomen.

3. Tertial: Synonyma. Die unbestimmten Pronomen. Wiederholung.

#### B. Literatur.

1. Tertial: The first Newspaper. The Essayists. The first novelist. Goldsmith.

2. Tertial: William Cooper, Robert Burns, Sir Walter Scott.

3. Tertial: Thomas Moor, Lord Byron, The Lake School, Robert Southey, W. Wordworth, Coleridge.

The Vicar of Wakefield. Engl. Ausgabe, London, Blackie & Son Ltd. 50 Old Bailey. Macbeth by Shakespeare, Belhagen & Rlafing. Mit Unmertungen von Dr. Ostar Thiergen.

Julius Caesar. Merchant of Venice. Longfellow The Golden Legend. Englische Ausgabe. Gall & Inglis, London, 25 Paternoster Square.
Enoch Arden. Tennyson. Engl. Ausgabe. London, Macmillan v. C. Ltd. 1905

#### C. Qluffate.

1. Tertial: Thema nach freier Wahl. Paradise Lost. Merchant of Venice. "In as much" - a Poem in Prose,

2. Tertial: Sir Walter Scott (Rlaffen-Auffat). Paradise and the Peri. Formation of the English Language.

3. Tertial: Benj. Franklin.
Gebichte gelernt: The Erl King. Hebrew-Melodies: O, weep for those. Langfellow: The Legend Beautiful. Wordsworth: We are seven. Byron, Part of the Prisoner of Chillon. Goldsmith: Part of the deserted village.

Lehrbücher wie in Rlaffe I und Einzelausgaben.

#### 6. Geschichte: 2 Stunden. P. Fliedner.

Das frantische Reich unter Rarl bem Großen und ben Rarolingern, seine Ausbehnung, Verfassung, Kultur; firchliche Zustände. Karls Persönlichkeit und Bedeutung. Teilung des Reiches und Niedergang dis 918, Normannen. Wiederherstellung des Deutschen Reiches durch die Sachsenkaiser: Seinrich I. und die Ungarn, Otto I., seine Politik nach innen und außen, gegen die Slaven, Italien; das römische Kaisertum deutscher Nation. Die schwächeren Nachfolger dis 1024. Die fränkischen Kaiser: Erwerdung von Burgund, Machtstellung Seinrich III.

Rafcher Niedergang unter feinem Gohn, von Raiferswerth bis Canoffa. Innere und äußere Gründe; das Kloster Cluny und Papst Gregor VII. Die Sachsenkämpfe und die Gegen-kaiser, Aufstand der Söhne, Tod. Heinrich V.; das Wormser Konkordat. Aufschwung der Kirche und der Städte Oberitaliens durch die Kreuzzüge, ihre kulturelle, wirtschaftliche und

religiöfe Bedeutung.

Die Sohenstaufenzeit: ihre Selden und Sänger, Rittertum und Ritterorden. Conrad III.— Otto IV; Innocenz III. und Friedrich II. Untergang ber Sobenstaufen und ber Serrlichkeit des Reiches. Das Interregnum und seine Folgen. Deutschland ein Wahlreich, Ueberwuchern der Fürstengewalt. Emporblüben der Städte, ihre Verfaffung und inneren Rampfe. Niedergang der Kirche, Fehde- und Faustrecht. Wechselnde Kaiferhäuser von Rudolf bis Sigismund, die goldene Bulle und ihr Inhalt, die Reform-Konzilien, Suß und die Sussitien. Die Sobenzollern in Brandenburg, Rückblick auf die früheren Markgrafen. Die Sabsburger bis Maximilian; Entdeckungen und Erfindungen. Renaiffance und Sumanismus.

Rarl V. und die Reformation. Die großen Reichstage 1521-30. Die Bauernfriege, die Rriege gegen Frankreich. Der schmalkalbische Rrieg und bas Interim, Moris von Cachfen fällt ab, ber Dauffauer Bertrag und ber Augsburger Religionsfriede. Ueberblick über ben religiöfen und politischen Zustand in Europa. - Die Gegenreformation, ber Jefuiten-Orden. Die Religionstriege in Solland, Frankreich, England, Polen. Der Religionsfrieg in Deutschland 1618-48, Ferdinand II., Tilli, Wallenstein, Guftav Abolf; die verderblichen Folgen: Zersetzung des Reiches, Zerrüttung der Kraft und des Wohlstandes.

Wiederaufbau in Brandenburg-Preußen durch den großen Rurfürsten und seine Nachfolger, Rückblicke: 1539, 1619, Preugen und ber deutsche Orden, 1410 und 1466.

Ludwig XIV. und feine Zeit. Absolutismus und Raubkriege, Erbfolgekriege, Unterdrückung ber Sugenotten, äußerer Glanz, innere Fäulnis.

England unter Elisabeth und den Stuarts, Eromwell und Wilhelm von Dranien. Der nordische Krieg, Schweden, Polen, Rußland. Karl XII. und Peter der Große.
Die ersten preußischen Könige. Friedrich Wilhelm I., Beamtenstaat, Finanzen, Seer. Sein großer Sohn und Nachfolger, Jugend, Kriege. Behauptung gegen ganz Europa, straffes Regiment des aufgeklärten Absolutismus. Rückblick.

Lehrbuch wie in Rlaffe I.

#### 7. Erdfunde: 1 Stunde. Frl. Fl. Diffelhoff.

Europa mit besonderer Berücksichtigung von Deutschland.

- 1. Tertial:
  - a) die Allpen ein Falten- und ein Sochgebirge.
  - b) das Allpenvorland.
- 2. Tertial:
  - a) Gubweftbeutsches Beden;
  - b) deutsches Mittelgebirge;
  - c) die norddeutsche Tiefebene;
  - d) die Nord- und Oftfee und ihre Ruften.
- - a) das öfterreichisch-ungarische Donau- und Rarpatenland.
  - b) Weft-Europa. Eingehender das frangofische Mittelgebirge und das Parifer Beden.
  - c) Standinavien;
  - d) das Britische Infelreich, eingehender das Londoner Becten.
  - e) das ruffische Tiefland;
  - f) die Salbinfeln Gud-Europas.

Lehrbücher wie in Rlaffe I.

#### 8. Mathematit: 4 Stunden. Oberlehrer R. Rruhöffer.

Arithmetif und Algebra: Proportionen. Graphische Darftellung ber Funktion erften Gleichungen ersten Grades mit zwei Unbefannten. Ausziehen der Quadratwurzel. Einfache Gleichungen zweiten Grades mit einer Unbefannten. Lehre von ben Potengen, Wurzeln und Logarithmen.

Planimetrie: Proportionalität von Strecken. Alehnlichkeitslehre. Proportionalität von Linien am Rreise. Die regelmäßigen Vielecke. Ausmeffung des Umfangs und Inhaltes des Kreises. Harmonische Punkte und Strahlen. Konstruktionsaufgaben, auch solche mit algebraischer Unalpfis.

I. a) 
$$(3a^2 + 2ab - 8b^2) : (5a^2 + 4ab - 12b^2) = x : (5a - 6b)$$
.

b) 
$$\frac{1}{2}$$
:  $\frac{4}{5} = (x - \frac{1}{7})$ :  $\frac{1}{7}$ .

c) 
$$(3.5 + x) : x = 1 : 0.4$$
.

d) 4545 im Verhältnis 
$$\frac{1}{2}$$
:  $\frac{1}{3}$  zu teilen!

e) Zwei Zahlen zu berechnen, die sich umgekehrt wie 12:13 verhalten und deren Differenz 11 ift.

II. a) Dreieck aus 
$$a + b = s$$
;  $b + c = t$ ;  $a : b = m : n$ .

b) Dreieck aus 
$$p-q=d$$
;  $p:q=m:n$ ; r.

III. a) 
$$\frac{x-1}{y-2} = 1$$
,  $\frac{x+1}{y+2} = \frac{2}{3}$ .

b) 
$$200 + (x - 2) \cdot (y + 3) = (y + 2) \cdot (x + 14)$$
  
 $9x + 10 = 8y + 12$ .  
c) Ein rechtwinkliches Oreieck zu konstruieren aus u und v.

IV. a) Graphifth zu löfen: 1) 
$$\frac{x+1}{y+1} = \frac{1}{2}$$
; 2)  $x-2 = 2$  (1 - y).

b) Ein Knabe spricht zum andern: "Gib mir fünf Deiner Nüsse, so habe ich dreimal so viel". "Nein", erwiderte dieser, gib Du mir lieber zwei von Deinen Nüssen, so habe ich fünfmal so viel als Du". Wie viel Nüsse hatte jeder?

V. a) 
$$\sqrt{4762, 104064}$$
  
b)  $11 - x + \frac{25}{x^2} = 3 - x - \frac{25}{x^2}$ .

c) Verfürzt man die langere Seite eines gewiffen Rechtecks um 11 cm und verlangert man die furzere Geite um 3 cm, fo erhalt man zwei Geiten eines Quadrates, beffen Umfang balb fo groß ift wie der Umfang des Rechteds. Wie lang find die Seiten des Rechteds?

VI. a) In einen gegebenen Kreis ein regelmäßiges Fünfeck zu zeichnen.  
b) 
$$\left(\frac{1}{2}\right)^3$$
;  $\left(\frac{1}{4}\right)^3$ ;  $\left(2\frac{1}{2}\right)^3$ ;  $\left[\left(\frac{1}{2}\right)^3\right]^2$ ;  $0.25^{-3}$ ;  $9:3^{-4}$ ;

b) 
$$(\sqrt{x} + \sqrt{y}) (\sqrt{x} - \sqrt{y})$$
.

c) 
$$\sqrt{a y^2 b y^2} : \sqrt{a z^2 - b z^2}$$
.

d) 
$$\sqrt{\frac{1}{(a-b)^2}} - \sqrt[5]{\frac{1}{(a+b)^5}}$$
.

e) 
$$\sqrt[3]{27^4} - \sqrt[4]{81^8} + \sqrt[8]{125^2} - \sqrt{16^8} - 15$$
.

VIII. a)  $36^{11/2} + 8^{21/3} - 16^{1/4} + 625^{0.75}$ .

b) Die Strecke AB = 9 cm ist in dem Punkt C im Verhältnis 1:2 geteilt; es ist zu den drei Punkten A. B. und C. der vierte harmonische Punkt zu bestimmen, wenn dieser a) dem Punkte C, b) dem Punkte A, c) dem Punkte B zugeordnet ist. Lehrbücher wie in Klasse I.

#### 9. Naturfunde: 3 Stunden. Oberlehrer R. Rruhöffer.

Physit: Magnetit, Elektrizität und Wärmelehre nebst einigem aus der Meteorologie. Chemie: Metalloide und ihre wichtigsten Verbindungen. Lehrbücher wie in Klasse I.

#### Technische Fächer.

#### 13. Beichnen: 2 Stunden. Diatoniffin Emma Riptow.

Darstellen schwierigerer Natur- und Runstformen mit Licht und Schatten. Freie perspektivische lebungen im Darstellen von Teilen des Schulgebäudes. Zeichnen plastischer Naturformen an der Schultafel, Malen mit Wasserfarbe. Stizziren im Freien.

#### 14. Befang: 1 Stunde. Diatoniffin Elsbeth Brunner.

Erweiterung der musikalischen Renntnisse. Größere mehrstimmige Chöre geistlichen und weltlichen Inhalts. Dreistimmige Choräle und Volkslieder. Lehrbücher wie in Klasse I.

#### 15. Turnen: 3 Stunden. Diafoniffin Elsbeth Brunner.

Schwierige Freisbungen. Sandgeräte: Vall, Stab, Santel, Reule. Schrittarten: Rreuzwirbel, Schwenkhops, Doppelfchottisch, Sprunglauf. Weitergehende Rrafts, Geschickslichkeitss und Saltungsübungen an Geräten. Größere Wettspiele: Schlagball, Rorbball, Grenzball.

#### III. Rlaffe.

#### 1. Religion: 3 Stunden. P. S. Fliedner.

Bibelkunde. Einleitende Gesichtspunkte; die Einteilung nach der Zeit und nach dem Inhalte. Der Pentateuch, besonders die Urgeschichte, die Patriarchen, Moses und die Gesegebung. Fortsührung seines Werkes durch Josua; Niedergang in der Nichterzeit. Die Bücher Samuelis, der Könige und der Chronika. Samuel, Saul, David, Salomo, religiöser und politischer Ausschlaften und des Neiches und Niedergang der getrennten Neiche dis zur Gefangenschaft. Im Anschluß daran Behandlung der Lehrbücher, ganz besonders der Psalmen (lyrisch) und der hebräischen Poesie. Das Buch Siob (dramatisch), die Sprüche, der Prediger (didaktisch) und das Sobelied. Sbenso wurden in ihrem geschichtlichen Jusammenhang betrachtet die Propheten. Einführung in den Prophetenus: Iesaias I und II (der König unter den Propheten) eingehender; daneben Ieremias (der Martyrer), Sesekiel (der Priester) und Daniel (der Staatsmann); kürzer die kleinen Propheten. Die Nücksehr aus der Gefangenschaft und die Wiederherstellung Indas und Ierusalems durch Serubavel, Esra, Nehemia nehst den nacherilischen Propheten. Die Zeiten der Makkabäer, die Apokryphen, die Septuaginta. Die Heiß-Vorbereitung und Erwartung. Rurzer Leberblick über die textkritischen Bestrebungen und ihre Ergebnisse, die Inspiration nach älterer und neuerer Aufschlichung.

Das neue Testament: Die Seilserfüllung. Jesu Berson und Wirten nach ben 4 Evangelien. Die Synoptifer, besonders Matthäus, und ihr Verhältnis zu einander: Bergpredigt und Schlufpredigten, Gleichnisreden. Die Bunder, ihr 3wed und Bedeutung. Wunder und Naturgesetze. Der Evangelift Johannes: ber Prolog, Einzelseelforge in Gesprächen mit Rikodemus, ber Samariterin usw. Die Rämpfe in Berufalem mit den Schriftgelehrten. Die Abschiedereden. Die Auferstehungsgeschichte und der Anhang, Rapitel 21. Das Berhältnis bes Johannis-Evangeliums zu den Synoptifern.

Lehrbücher wie in Rlaffe I, und Rubel, Bibelfunde, Stuttgart, Steinkopf Mt. 0,30.

#### 2. Padagogif: 2 Stunden. P. Gelberblom.

Einführung in die Pfpchologie. Die Erscheinungen und Gesetze bes geiftigen Lebens. Empfindung, Wahrnehmung, Unschauung, Borftellung, Gedachtnis, Reproduktion, Einführung in die Logik.

Gelefen: Luther: Un die Ratsherrn; Gellmann: Bur Rinderpsphologie. Sammlung

pädagogischer Schriftsteller, Verlag von Velhagen & Rlafing.

Lebrbücher wie Rlaffe I.

#### 3. Deutsch: 3 Stunden. Diatoniffin Luife Fliedner.

#### A. Grammatif:

1. Tertial: Bur Einführung bas Wichtigfte aus ber Lautlehre: Bilbung und Ginteilung der Laute.

1. Sprachgeschichte: Die germanische und die hochdeutsche Lautverschiebung. Laute des mbd. Berschiebung von mbd zu nhd.

Fremdwort und Lehnwort. Wortbildungslehre.

2. und 3. Tertial: Gründliche Wiederholung der Grammatik des Neuhochdeutschen, der Formenlehre und Saglehre, Llebung ber Saganalyfe.

#### B. Geschichte des deutschen Schrifttums:

1. Tertial: Bon ben altesten Beiten bis gur erften Bluteperiode: Ulfilas und die gotische Bibel. Das Jahrhundert ahd. Dichtung, Besprechung des Sildebrandliedes, des Seliand, des Krift, des Ludwigliedes 2c. Das Eindringen des Christentums, nachgewiesen an der Dichtung des 9. Jahrhunderts. Aus der Zeit lateinischer Dichtung: Das Waltharilied, Die Dramen der Roswitha. Das Wiederauftauchen der deutschen Sprache in den Uebersetzungen des Notker teutonicus. Aus der Zeit des Uebergangs zur Blüteperiode. Das Rolandlied, bas Alleranderlied.

Lesen zahlreicher Proben aus den früheren Werken nach Sendtmann-Reller für Lehrerinnenseminare. I. Teil, Ausg. B 1910. Seliand übersetzt von Sermann bei Reclam

1908. Denkmäler der älteren deutschen Literatur von Bötticher & Rinzel. Roswithas Dramen, übersett von Pilk, Reclam, Salle 1908.

2. Tertial: 1200—1500. Die Blütezeit: Walthers v. d. Vogelweide, Minnelieder

und Spriiche in mbb. Text.

Wiederholende Befprechung des Nibelungen- und des Gudrun-Liedes unter Beranziehung ber Edda.

Das höfische Epos: Sartmann von der Aue, Wolfram von Eschenbach. Meifter Gottfried von Strafburg. Der Meifterfang, Sans Gachs.

Lefen: Proben wie oben.

Der arme Beinrich als häusliche Lektüre nach Reklam.

3. Tertial: 1500 - 1750. Das Volkslied im ausgehenden Mittelalter. Strömungen im 16. Jahrhundert. Renaiffance, Sumanismus, Reformation. Luthers Bebeutung für Die Deutsche Sprache. Butten, Murner, Fischart. Die Sprachgesellschaften

im 17. Jahrhundert. Opis, Flemming.

Das Kirchenlied. Logau und die Satire im 17. Jahrhundert. Der Simplizissimus.

Das 18. Jahrhundert. Die moralischen Wochenschriften. Haller und Kagedorn. Gellert und Die Fabel. Gottsched und das deutsche Theater feit dem Mittelalter. Bodmer und Breitinger. Rlopftoct.

Lesen: Proben aus Viehoff, Sandbuch der deutschen National-Literatur 2. Teil, Prosa 1903. Opis, Büchlein von der deutschen Poeterei. Neudruck Niemeyer, Halle 1902.

#### Auffasthemen.

1. Was erwarte ich von meiner Geminarzeit?

2. Das Sildebrandlied. (Rlaffen-Luffat.)

- 3. a) Welches Bild von Chriftus zeichnet der Geliandfänger? oder b) Inwiefern ift ber "Beliand" ein Spiegel beutschen Wefens?
- 4. Lleberfegung aus Corneille's "Cid", I. Aufzug, 4. Gzene. (Rlaffen-Auffat.) 5. Der Sagen des Nibelungenliedes und der Sagen des Walthariliedes. (Ein Bergleich.)

6. a) Rriemhild's Rache.

b) Der Untergang der Nibelungen. (Rlaffen-Auffat.)

7. Thema je nach Wahl ber Schülerin.

- 8. Das Volkslied im Mittelalter nach Inhalt, Aufbau und Form. (Rlaffen-Auffat.)
- 9. a) In welchem Verhältnis steht Maria Stuart's Schuld zu ihrer Strafe? b) Wodurch weiß Schiller unfer Mitleid für Maria Stuart zu erwecken?
- 10. Lebersehung aus "Athalie" Le songe. II. Aufzug, 5. Szene, Bers 32—56. (Rlaffenarbeit.)

Lebrbücher wie in Rlaffe I.

4. Frangofifch: 4 Stunden. Diatoniffin Luife Fliedner, Dberlebrerin.

#### A. Grammatit:

1. Tertial: Einführung in die Lautlehre. Nach Ploetz-Kares Grammatik für Mädchenschulen Wiederholung der Formenlehre des Verbs §§ 1-20. Syntax: Wortstellung §§ 43—50.

2. und 3. Tertial: Syntag bes Berbs §§ 51-73.

#### B. Geschichte bes frangofischen Schrifttums.

1. Tertial: Bom Ursprung ber Sprache bis zur Renaissance mit Berücksichtigung der wichtigsten Erscheinungen auf dem Gebiet der Ihrischen Dichtung (troubadours), der epischen Dichtung (chansons de geste, romans d'Arthur etc.), der Profa (Die Geschichts-

schreiber des Mittelalters), das französische Drama im Mittelalter. Lefen: Zahlreiche Proben zur Geschichte der Literatur nach Ploet, Manuel de littérature française, Berlin, Berbig 1910, Mt. 5,50. Stücke aus Lesage "Gil Blas", aus

Corneille "le Cid" (nach Ploets, Manuel).

Gedicht: A. de Vigny "Le Cor". 2. Tertial: Die französische Dichtung im 16. Jahrhundert (Ronsard, Rabelais, Montaigne) und im Beginn des 17. Jahrhunderts (Malherbe, les Précieuses, La fondation de l'Académie française).

Lefen: Droben wie oben. Einige Szenen aus Molière "les Précieuses ridicules" (Ploet, Manuel). Molière "L'Avare", (Velhagen & Rlafing, Schulausgabe B, 1911.)

Bedichte: Lafontaine, Fabeln.

3. Tertial: Die Dramatifer des 17. Jahrhunderts: Corneille, Racine, Molière mit Droben wie oben.

Lefen: Racine "Athalie", (Belhagen & Rlafing, Schulausgabe B, 1910). Madame de

Sévigné "Lettres".

Privatlettiire: Mallot "Sans famille", Madame de Pressensé "Petite Mère".

Gebicht: A. de Musset "Une Vision". Racine: "Le Choeur d'Athalie" I, 4. "Le songe d'Athalie" I, 5.

#### Auffäte:

1. La pluie d'étoiles (erzählt nach bem Grimm'fchen Märchen "Die Sterntaler").

2. Une scène du "Cor", (Rlaffen-Lluffat).

- 3. Une journée à l'école normale.
- 4. La vie (raconté d'après la lecture d'un texte français), (Rlaffen-Auffat).

5. Mes vacances, (Rlaffen-Uuffat).

- 6. La bataille de Seville, d'après le récit du Cid.
- 7. Vinéta (raconté d'après la lecture d'un texte allemand), (Rlaffen-Uuffat).

8. Le dîner chez Harpagon.

9. Trait de désintéressement (raconté d'après la lecture d'un texte français), (Rlaffen=Qluffat).

10. Moisson d'Epées (d'après Coppée).

Dittate: 1. Rurze grammatische Arbeiten 10. Berhaltnis der Lebersetzungen zu ben freien Arbeiten wie 1:5.

Lehrbücher wie in Rlaffe I.

#### 5. Englisch: 4 Stunden. Diakoniffin Jul. Borges.

#### A. Grammatif.

1. Tertial: Einführung in Die Syntag. Lebereinstimmung bes Gubjetts mit bem Praditat. Einleitung in die Lehre von den Berben. Die unregelmäßigen Berben. Silfezeitworte der Zeit und des Modus: laffen - werden - to do. Transitive und intransitive Berben. In jeber Stunde 1/4 Stunde Phonetif.

2. Tertial: Daffivum, unperfonliche und rudbegugliche Berben. Der Gebrauch ber

Beiten, der Infinitive. Die Partigipien.

3. Tertial: Regeln über den Artitel. Phonetit. Wiederholung.

#### B. Literatur.

- 1. Tertial: Einleitung. Ursprung der englischen Sprache. Die Gächsische Periode. Die frühesten sächsischen Schriftsteller. The Lay of Beowulf, Caedmon, King Alfred; Die Normannen in England. Chaucer, Canterbury Tales. Sir Thomas More, Utopia. Ursprung bes Dramas.
- 2. Tertial: Christopher Marlowe. Das Bersmaß. Shakespeare. Johnson and Milton on Shakespeare. Öld English Ballads; Milton, Sonnet; Paradise Lost — erzählt. John Bunyan. Addison, On Politeness.

3. Tertial: Macpherson. Songs of Ossian. Wiederholung. Lefen. 1. Tertial: Aus Serrig-Förster. 92nd Edition. G. Westermann, Braun-

schweig 1911. From the task, by Cowper. The Rime of the Ancient Mariner.

2. Tertial: Dickens: A Christmas Carol. Jum Schulgebrauch herausgegeben von Dr. Oskar Thiergen, Belhagen & Klasing. Mowgli's brothers by Kipling. The deserted Village by Goldsmith.

3. Tertial: Evangeline on the Mississipi by Longfellow. Addison: The Political Upholsterer. On Politeness. The vicar of Wakefield.

Gedichte auswendig gelernt: Boadicea, by W. Cowper. Daffodils by W. Wordsworth. Lochinvar by Sir W. Scott.

2. Tertial: Old English-Ballads. Edward-Edward. Lady of Shalott by Tennyson.

Reconciliation by Walt. Whitmann.

3. Tertial: The hare and many friends. John Gay — the Fable.

#### C. Auffäte.

1. Tertial: 1. Great Britain. 2. The Forsaken Merman, nach dem Gedicht von M. Arnold. 3. Saxon Literature. (Rlaffen-Auffaß.) The Legend of St. Christopherus. (Rlaffen-Auffaß.)

2. Tertial: Sir Walter Raleigh. (Rlaffen-Lluffat.) 2. Rach freier Wahl. 3. A

Stonebreaker's five wishes - an Oriental Tale.

3. Tertial: The Examination, Ossianic Style. Friendship.

Lebrbücher wie in Rlaffe I.

#### 6. Geschichte: 2 Stunden. P. Gelberblom.

Die Geschichte der orientalischen Bölker im Leberblick mit Servorhebung der Runft-

und Rulturgeschichte.

Die Geschichte der Griechen und Römer unter stetiger Nachweisung des Einflusses, welchen diese Völker auf die Entwickelung des staatlichen und bürgerlichen Lebens, der Kunst und der Wissenschaft für die Folgezeit hatten.

Deutsche Geschichte von Beginn an durch die Völkerwanderung bis zu Rarl dem

Großen, unter gelegentlichen Mitteilungen aus den Quellen.

Lebrbuch wie in Rlaffe I.

#### 7. Erdfunde: 2 Stunden. Frl. Fl. Diffelhoff.

Die außereuropäischen Erdteile mit besonderer Berücksichtigung der deutschen Rolonien.

1. Tertial:

Alsien. a) Westasien mit besonderer Berücksichtigung der Rulturländer des Altertums und Dalästinas.

b) Bentralasien: Einfluß des Aufbaues der Landschaft auf das eigene Klima und auf das der Nachbarländer.

c) Die Monfumlander Gud- und Oftafiens.

d) Nordasien

Am Schlusse des Tertials wurden zur Vertiefung des Stoffes Vorträge gehalten über einzelne Landschaften Asiens. Die Wahl des Themas wurde von den Schülerinnen getroffen.

2. Tertial

Alfrika: Eingehend das Nilgebiet, das Atlasgebiet, das Kongobecken, das Seenhochland und die deutschen Rolonien. Um Schlusse des Tertials eine Klassenarbeit. Das Thema durfte nach eigener Wahl aus dem durchgearbeiteten Stoffe genommen werden.

3. Tertial:

a) Auftralien; eingehend die deutschen Rolonien in der Gudsee.

b) Amerika. Bei der Besprechung von Amerika wurde ein Bergleich mit Asien, Afrika und Auftralien gezogen.

c) Einführung in die Kartographie. Rlaffenarbeit: Die außereuropäischen Erdteile untereinander verglichen in Bezug auf Lage, Ausdehnung, horizontale und vertitale Gliederung.

Lehrbücher wie in Rlaffe I.

#### 8. Mathematit: 4 Stunden. Oberlehrer R. Rruhöffer.

Arithmetik und Algebra: Umfaffende Wiederholung der Operationen erster und zweiter Stufe und der Gleichungen erften Brades mit einer Unbefannten. Proportionen. Braphische Darftellung ber Funktion erften Grades. Gleichungen erften Grades mit zwei Unbekannten:

Planimetrie: Rreislehre. Bleichheit geradlinig begrenzter Figuren. Proportionalität

von Strecken. Ronftruttionsaufgaben.

Urbeiten:

I. a)  $10\alpha + 9b)^2 - (8\alpha - 7b)^2 + (6\alpha + 5b)$ .  $(6\alpha - 5b) + (4\alpha - 3b)^2 - (2\alpha + b)^2$ . b)  $(0.2 p + 5 q)^2 - (0.08 p - 60 q)^2$ . c)  $(7 x + 5 y)^3 - (5 x - 7 y)^3$ .

d)  $(0.003 \text{ x} + 0.7 \text{ y}) (0.000009 \text{ x}^2 + 0.49 \text{ y}^2) (0.003 \text{ x} - 0.7 \text{ y}).$ 

II. a) Dreieck zu konftruieren aus a, hb, r.

b) Ein Gehnenviereck zu zeichnen aus a, b. γ. δ.

III. a)  $(0.240 \text{ x}^2 - 1.614 \text{ x} \text{ y} - 0.484 \text{ x} \text{ z} - 2.730 \text{ y}^2 + 4.504 \text{ y}^2 - 0.1362^2) : (1.5 \text{ x} + 2 \text{ y})$ 

b) Wie beißt der größte gemeinsame Teiler von 43 395 und 341 637?

c) Dreieck zu konftruieren aus he r y.

IV. a)  $\left(\frac{5x}{3} - \frac{2x^2}{y} + \frac{5y^2}{4x} - \frac{3y}{2}\right) : \left(\frac{5}{x} - \frac{6}{y}\right)$ b)  $\frac{7x - 2}{5x + 3} - \frac{2x + 5}{3x + 9} = \frac{11x + 3}{15x + 9}$ 

- c) Jemand hat in der rechten Tasche viermal soviel Geld als in der linken. Alls er aber 6 Mt. aus der rechten Tasche genommen und in die linke gesteckt hatte, bemerkte er, duß er in beiden Taschen gleich viel hatte. Wieviel Mark hatte er im Gangen bei fich?
- V. a) Dreiect zu tonstruieren aus a+b+c=2s, wy, y,

b) Dreieck zu konstruieren aus Sc, b, α.

VI. a) (x+4):(x-4)=1:5.

b) Teile 4545 im Verhältnis 1/2: 1/3.

c) Der Umfang eines gleichschenkligen Dreiecks beträgt 40 cm. Der Schenkel verhalt fich zur Grundlinie wie 3:2. Wie lang find die Geiten?

d) 3wei Jahlen zu berechnen, die fich wie 12:13 verhalten und beren Differenz

gleich 11 ift.

VII a) Dreieck aus p:q = 5:2, c, r.

b) Graphisch zu lösen: x+y=2, y-x=10.

VIII. a) (x+2) (y-7) = (x-10) (y+13)<u>4</u>.

- b) Verfürzt man die langere Seite eines gewiffen Rechtecks um 11 cm und verlängert man die fürzere um 3 cm, fo erhalt man 2 Seiten eines Quadrates, deffen Umfang halb fo groß ift wie der Umfang des Rechtecks. Wie lang find die Geiten des Rechtecks?
- e) In einer Familie hatte jeder Sohn ebenfo viele Bruder als Schweftern, bagegen jede Tochter doppelt soviel Brüder als Schwestern. Wie viel Rinder gablt Die Familie?

Lehrbücher wie in Rlaffe I.

#### 9. Naturfunde: 2 Stunden. Oberlehrer R. Rruhöffer.

Physik: Alfustik und Optik.

Chemie: Einige chemische Berbindungen und die darin enthaltenen Elemente; grund-legende Begriffe wichtiger chemischer Vorgänge. Einiges aus der anorganischen Chemie der Metalloide.

Lehrbücher wie in Rlaffe I.

#### Technische Fächer.

#### 13. Beichnen: 2 Stunden. Diatoniffin Emma Dbermeier.

Freihandzeichnen: Darftellen einfacher Natur- und Runftformen (Geräte, Gefäße, plaftische Ornamente) mit Licht und Schatten. Zeichnen einfacher Gebrauchsgegenftande an ber Schultafel, auch aus bem Gebächtnis.

Malen mit Wafferfarben nach Geräten, Gefägen, natürlichen Blumen, Zweigen,

Früchten, Schmetterlingen u. a.

#### 14. Befang: 1 Stunde. Diatoniffin Elsbeth Brunner.

Elementarübungen zur Förderung des Gehörs und der Stimmbildung. Musikdiktate. Lehre von den Tonleitern und Intervallen. Einüben von Chorälen und Volksliedern zweis und dreiftimmig.

Lehrbücher wie in Rlaffe I.

#### 15. Turnen: 3 Stunden. Diafoniffin Elsbeth Brunner.

Freiübungen mit Rücksicht auf eine harmonische Ausbildung des Körpers. Sandgeräte: Ball, Stab, Hantel, Reule. Schrittarten: Schrittwechselschritt, Kopserschritt, Laufschritt, Schwebehops. Kraft-, Geschicklichkeits- und Kaltungsübungen an Geräten: Schwebebaum, Sprossenwand, Barren, Leitern, Ningen und Rundlauf; Sprungkasten, Schnur, Sprungseil. Bewegungsspiele, namentlich in Form von Wettspielen.

#### Die ichriftlichen Aufgaben der wiffenschaftlichen Prüfung:

I. Deutsch: Warum konnte Dietrich von Quigow nicht der Retter der Mark werden? Nach Wildenbruch: "Die Quipows".

II. Französisch: "La charité dans une cabane". Un récit d'après V. Hugo. III. Englisch: "Der Räuber hinter dem Kruzisig." Eine Nacherzählung des Gedichtes von R. Prut.

IV. Mathematif: 1. Ein Dreieck zu zeichnen aus a. b : c. - m : n. und r. (r - Ra-

dius des umbeschriebenen Rreifes.)

2. Wenn die Sonnenstrahlen den horizontalen Erdboden unter einem Winkel von 55° 5′ 48″ tressen, wirst ein Haus, das dicht am Fuße eines Vergabhanges steht, auf die Vösschung einen 7 m langen Schatten. Wie hoch ist das Haus, wenn der Verg in der Nichtung des Schattens um 25° ansteigt?

3. Ein Privatmann ist im Vesits von 10000 Mt.; er wünscht dieses Kapital gegen eine jährliche Rente zu vertausschen, die er 30 Jahre lang bezieht. Wie hoch wird sich die

Rente belaufen, wenn 5 % Zinseszinsen gerechnet werden. 4. Ein gerader Regelstumpf aus Stahl ift parallel zur Achse in der Mitte zylindrisch durchbohrt. Es ist sein Gewicht zu berechnen aus R=12 cm, r=7 cm, h=5 cm, dem Jylinderdurchmesser d=4 cm und dem spezifischen Gewichte s=7,7.

### II. Mitteilungen aus den Verfügungen der Behörden.

(Be. = Berlin, Minifterium. Co. = Cobleng, Provingial-Schulfollegium.)

Co. 3. 5. 12. Des 100 jährigen Geburtstages ber Raiserin Augusta ift im Unterricht zu gedenken.

Be. 11. 7. 11. Die Zöglinge find mit den Bestrebungen zur Pflege ber weiblichen

Jugend bekannt zu machen.

Be. Co. 8. 9. 11. Die Rurgftunden von 45 Minuten find an allen höheren Lehranftalten einzuführen. Ein Vormittags-Unterricht von 6 Stunden ift nur ausnahmsweise zu gestatten. Be. 17. 11. 11. Der 200jährige Geburtstag von Friedrich bem Großen ift am 27. 1. 12. mit zu feiern.

Be. 20. 11. 11. Bor unvorsichtiger Unnahme von Lehrerinnenftellen im Auslande

wird gewarnt und ein frangofisches Rontraftmufter mitgeteilt.

Be. 1. 2. 12. Die anerkannten boberen Madchenschulen beißen fünftig "Lyzeen", bie bisherigen Lyzeen in Zukunft "Oberlyzeen", das höhere Seminar wird bezeichnet: in den drei ersten Jahrgängen als "Wissenschaftliche Rlassen des Oberlyzeums", das bisherige "Praktische Jahr" (P. Jahr) als Seminarklasse (S. Kl.).

Ze. 13. 2. 12. Zufolge der eingeführten Reformen im höheren Mädchenschulwesen

ift bas bisber mit ben meiften beutschen Staaten geschloffene Lebereinkommen auf gegenseitige

Alnerkennung der bez. Prüfungen aufgehoben. Be. 14. 3. 12. Zöglinge, welche wegen körperlicher Fehler von einem technischen Lehrfach befreit werden müssen, können die Lehrerinnen-Prüfung nicht ablegen, sondern höchstens die brei erften Rlaffen des Oberlyzeums zu ihrer eigenen Fortbildung befuchen.

#### Verzeichnis der eingeführten Schulbücher.

1. Religion. Revidierte Lutherbibel. Rheinisch-Westffälisches Gesangbuch, Dortmund, W. Crüwell 1910, Mt. 1,—. Ratechismus, Düffelborf, Boß 1912, Mt. 0,40. Llugsburgische Konfession, im Anhang des Gesangbuches. Kübel, Kleine Bibelkunde, Stuttgart, Steintopf 1908, Mt. 0,30.

2. Dadagogit. Seilmann, Lehrbuch der Padagogit, Leipzig, Durr 1909, 3 Bande

zu Mt. 4,60.

3. Deutsch. Sendtmann-Reller, Deutsches Lesebuch für Lehrerinnen-Geminare, I. Husgabe B, Leipzig, Teubner 1908, Mt. 4,—. Martin und Vorbrodt, Deutsche Schulgrammatik I, II, Leipzig, Sirth 1909, Mt. 3,00. Die Werke von Lessing, Goethe, Schiller usw. in Einzelausgaben von Belhagen & Rlasing, Bielefeld-Leipzig, von Reclam, Leipzig usw.

4. Frangöfisch. Ploet-Rares, Schulgrammatit ber frangösischen Sprache, 9. Auflage, Berlin, Serbig 1909, Mt. 3,10. Ploets, Manuel de littérature française, Berlin, Serbig

1908, Mt. 5,30.

5. Englisch. Plate-Rares-Sanger, Lehrgang ber englischen Sprache II, Dresben, Ehlermann 1909, Mt. 3,—. Serrig, British authors, Braunschweig, Westermann 1908, Mt. 6,60.

6. Gefchichte. Undrae Gewin, Abrif ber Weltgeschichte, 8. Auflage, Leipzig,

Voigtländer 1909, Mf. 3,-

7. Erdkunde. M. Geiftbeck, Leitfaden der mathematischen Geographie für höhere Schulen, 28. Auflage, Freiburg, Serder 1907, Mk. 2,—. Kerp, Lehrbuch der Erdkunde, Ausgabe A, Trier, Linz 1909, Mk. 4,50. Dierke & Gäbler, Schulatlas, Braunschweig, Westermann 1909, Mk. 7,—.

8. Mathematik. C. Crant, Lehrbuch der Mathematik I, II, Leipzig, Teubner 1908, Mk. 2,40 und 2,60. Müller-Kutnewski, Aufgaben-Sammlung aus der Arithmetik B. I., Leipzig, Teubner 1908, Mk. 2,80. Greve, fünfstellige Logarithmen B., Vielefeld, Velhagen

& Rlafing, Mt. 2.

9. Naturwiffenschaften. Schmeil, Lehrbuch der Zoologie und der Votanik, Leipzig, Nägele 1910, Mk. 5,40 und Mk. 4,80. Rüdorff, Grundzüge der Chemie für höhere Lehr-

anstalten B, Berlin, Müller 1908, Mt. 4,80.

14. Singen. Ranke, Geiftliche Lieder 1—3, Elberfeld, Bädeker, und Bielefeld, Belhagen & Klasing 1909, Mt. 1,45. 58 Lieder für Volksschulen, Effen, Bädeker, Mt. 0,15. Choralbüchlein für Schule und Saus, Kaiserswerth, Diakonissenanskalt, Mt. 1,20.

#### III. Chronif des Oberlyzeums.

Das Schuljahr hat im allgemeinen seinen ruhigen und regelmäßigen Gang genommen. Die Scheidung von dem Volksschulseminar ist in allen Klassen völlig durchgeführt. Leider war es noch nicht möglich, den geplanten Neubau zu beginneu, weil das dafür bestimmte Gelände erst später frei wurde, als ursprünglich in Llussicht genommen war. Doch wird er im kommenden Schuljahr sich um so stattlicher erheben, da inzwischen der Vorstand der Unstalt mit bedeutenden Kosten den unweit gelegenen Kaisergarten (eine Vierhalle) erworben hat. Dadurch ist nicht nur eine Quelle vielsacher Störung und Llergernisse verstopft, sondern auch für die geräumigere Inlage des Neubaus freie Vahn gebrochen. Für diesen steht nun ein großes Gelände auf dem höchsten Punkte der Stadt, völlig außerhalb des Lleberschwemmungsgebietes zur Versügung. Das Vauprogramm und die Pläne sind inzwischen schon gründlich durchberaten und so weit festgestellt worden, daß im Sommer 1912 der Vau begonnen und rüftig gefördert werden soll, um, so Gott will, in 1913 bezogen zu werden.

Das Oberlyzeum soll im ganzen gegen 80 Zöglinge beherbergen können, jede Klasse

Das Iberlyzeum soll im ganzen gegen 80 Zöglinge beherbergen können, jede Klasse zu durchschnittlich 20 Zöglingen gerechnet, ein physikalisches und chemisches Laboratorium mit anschließendem Unterrichtsraum, eine große Alula, Musik- und Zeichensaal, usw. Zugleich aber muß die bisherige Lebungsschule bedeutend vergrößert werden, auch auf etwa 80 Zöglinge in 4 Klassen, und in den Neubau verlegt werden. Selbstwerskändlich bringt ein solcher Neubau für fast 200 Personen, einschließlich des Lehr- und Dienstpersonals, sehr bedeutende Kosten. Wir schulden dem Vorstand der Diakonissen-Anstalt großen Dank, daß er die erforderlichen Mittel, in voller Anerkennung der Wichtigkeit der Sache, zur Versügung stellt, damit unsere Alnstalt, welche durch 60 Jahre schon in reichem Segen gewirkt hat, nunmehr auch ein Gebäude erhält, das allen Anforderungen der Neuzeit und des jetigen Lehrbetriebes entspricht.

Mit derselben Opferwilligkeit hat er zwei neue Stellen für akademische Lehrkräfte begründet. Die eine ist schon besetzt durch Serrn R. Rruhöffer, welcher den gesamten Unterricht in Mathematik und Naturwissenschaft übernommen hat, während für die zweite Stelle noch eine tüchtige Oberlehrerin gesucht wird, die hauptsächlich Englisch und Erdkunde

unterrichten foll.

Serr R. Rruhöffer, akademischer Oberlehrer für Mathematik und Naturwiffenschaft, ist Ostern 1911 in die Arbeit eingetreten und hat sich am 27. September vermählt. Zu unserer Freude fühlt sich das junge Paar schon recht heimisch in Raiserswerth. Die Lebungsschule mußte leider ihre Vorsteherin Schwester Lydia Rlein verlieren, an deren Stelle vertretungs-weiseSchwester Luise Fliedner trat, welche im übrigen ihre Sauptkraft dem Oberlyzeum widmet; zur ferneren Aushülfe trat Schwester Lydia Schulze in die Arbeit der Vorschule ein.

Unser Schuljahr begann am 3. Mai 1911 und schloß am 3. April 1912. Die Serbstfereien dauerten vom 12. August bis 25. September; zu Weihnachten war nur etwa eine Woche schulfrei vom 23. Dezember 1911 bis 2. Januar 1912. Wir durften 19 neue Zöglinge in die 3. Rlasse aufnehmen, von denen freilich schon in den ersten Wochen mehrere ausschieden, weil ihnen teils die Kraft, teils auch die Lust zum anstrengenden Studium sehlte. Auch aus den älteren Klassen mußten zwei im Lause des Jahres ausscheiden, die eine davon

noch furz vor dem Eramen zu ihrem und unferm Leidwefen. Die ganz ungewöhnliche, lang andauernde Site bes Sommers 1911 wird auch einen Teil der Schuld daran getragen haben,

benn alle Zöglinge und fogar die Lehrer fpurten ihren erschlaffenden Ginfluß.

Um so freudiger wurden die mancherlei Ausstüge begrüßt, welche uns bald in die lieblichen Täler und bewaldeten Berge Salems bei Ratingen führten, bald an die Ufer der Wupper zum Schloß Burg, bald in das nahe Düffeldorf oder in die schönen Wiesen und Baumgärten jenseits des Rheins. An den Sonntagen fanden meist interessante und lehrreiche Unterhaltungsabende statt, gewürzt durch Gefänge und Deklamationen, durch Vorträge und Vorführungen von Lichtbildern. Unser Lichtbilderapparat wurde durch Anschaffung einer Spiegel-Vorrichtung wesentlich verbessert, so daß er nun imstande ist, jedwedes Vild in Schwarzoder Buntdruck dem großen Juschauerkreise lebendig und klar vor die Augen zu stellen. Auch die Besuche von vielen auswärtigen Lehrerinnen, ehemaligen Schülerinnen unserer Anstalt, brachten erwünschte Albwechslung in das tägliche Getriebe.

Am schönsten war der Zesuch, den am 7. Juni ihrer 20 auf einmal machten, nämlich die ganze Abiturienten-Rlasse, welche vor 10 Jahren das Seminar verlassen hatte. Wie wurden da die alten Erinnerungen im Kreise der Lehrer so fröhlich ausgetauscht, die frohen und die schweren Stunden der Vergangenheit noch einmal durchlebt. Die Liebe, mit welcher unsere alten Zöglinge an ihrer Anstalt hängen, die Freude, welche ihnen jeder Vesuch macht, ist für uns der beste Veweis, daß unsere Lehr- und Erziehungsarbeit nicht vergeblich ist. —

Un jenem froben Nachmittage weilte auch noch Schwester Marie Burger, die penfionierte, langjährige, reichbegabte Borfteberin bes Geminars, fehr frifch und aufgeraumt in unferer Mitte. Wenige Tage hernach, am 15. Juni, abends 9 Uhr, wurde fie durch einen schnellen fanften Tod von Gott heimgerufen zum ewigen Feierabend. Sie ftammte aus Bapern, und war 1859 ju uns gekommen aus bem Saufe ihres Baters, bes Dber-Ronfiftorialrates Burger in München. Auf mancherlei Posten im In- und Auslande bewährte fie fich so vorzüglich, daß fie schon 1864, verhältnismäßig noch jung, zu dem schweren Poften einer Borfteberin des Seminars berufen wurde, ein Amt, das sie bis zu ihrer Pensionierung im Jahre 1901 bekleidete mit nur kurzer Unterbrechung von drei Jahren; in dieser Zeit war sie nämlich Vorfteherin des Erziehungshauses in Florenz. In welch hohem Grade fie während ihrer lang-jährigen Wirksamkeit die Liebe und das Vertrauen der vielen 100 Zöglinge des Seminars, welche durch ihre Sande gegangen waren, gewonnen hatte, bas bewies die große Schar ber früheren Zöglinge, die fich zur Beerdigung bier einfanden, oder, wenn fie durch die weite Entfernung daran gehindert waren, uns brieflich ihre Teilnahme ausdrückten. Mit Schwefter Marie Burger ift eine Beteranin unferer Arbeit dabin gefchieden, welche noch unter bem feligen Paftor D. Fliedner eingetreten, die lange, gesegnete Birtfamteit feines Nachfolgers Paftor D. Diffelhoff mit durchlebt hat und in allen Seminarangelegenheiten seine rechte Sand gewesen ift. Möge ber Geift der Kraft, der Liebe und der Zucht, in welchem fie vor Gottes Ungeficht und unter dem fpurbaren Segen von oben ihr Umt führte, ferner in unferer Unftalt walten und weiterhin Frucht schaffen, die da bleibt.

Im Laufe des Winters konnte ein Teil der Zöglinge das inzwischen freigewordene Nebengebäude, das alte Bureau, beziehen, wodurch für die Zurückbleibenden Raum zu weiterer Lusdehnung gewonnen wurde. Der Geburtstag unseres Raisers wurde zugleich mit dem 200 jährigen Geburtstag Friedrich II. gebührend gefeiert, sowohl im Seminar selbst wie später im Verein mit den anderen Anstaltsgenossen durch Chorgesang, Deklamation und Festrebe. Dagegen konnten die Zöglinge leider an dem weihevollen 75 jährigen Jubelfeste der gesamten Diakonissenanskalt nicht teilnehmen, weil es in die Serbstseien siel. Zedoch wurden sie durch eine schöne Nachseier einigermaßen entschädigt. Sochinteressant und belehrend war auch ein Vesuch des Schausliegens auf der Golzheimerheide unweit Disseldorf gleich zu Ansang des Winter-Semesters. Wenige Tage später wurden wir durch den Vesuch des Fürstenpaares zu Wied geehrt. Im Januar fand eine eingehende Revision des Seminars durch Serrn Provinzial-Schulrat Ewerding von Coblenz, am 17. und 18. Februar, nach voraus-

gegangener schriftlicher, die mundliche wiffenschaftliche Prüfung statt, die erfte, welche gang

gegangener schriftlicher, die mundliche wissenschaftliche Prufung statt, die erste, welche ganz nach den neuen Bestimmungen gehalten wurde.

Die 9 Prüflinge der I. Klasse bestanden sämtlich die wissenschaftliche Prüfung, zum Teil mit Auszeichnung. Ihre Namen sind: Irene Diehl, Klara v. d. Heide, Elisabeth Risch, Marie Sauer, Marg. Schäfer, Else Scharden, Emilie Schlosser, Else Schneider, Hanna Ziethe. Sie beabsichtigen, weiter zu studieren die zur Abgangsprüfung. Eine Abiturientin hatte leider im Januar 1912 wegen Erkrankung nach Hause zurücksehren müssen und konnte deshalb an der Prüfung nicht teilnehmen.

### IV. Statistische Mitteilungen.

#### 1. Frequenztabelle über das Schuljahr 1911.

|   | Rlaffe III. | Rlasse II. | Rlasse I. |
|---|-------------|------------|-----------|
| 1. Frequenz am Anfang des Schul-<br>jahres 1911 | 19          | 8          | 10        |
| 2. Frequenz am Anfang des Winter-Semesters      | 16          | 7          | 10        |
| 3. Frequenz am<br>1. Februar 1911               | 15          | 7          | 9         |
| 4. Durchschnittsalter am<br>1. Februar 1912     | 3ahre 18,5  | 20,3       | 20,4      |

#### 2. Religions- und Beimatsverhältniffe.

|                                   | Evgl. | Rath. | Diffid. | Juden | Preu-<br>ßen | Deut-<br>sche | Lander | Schul-<br>ort | Aluğer<br>halb |
|-----------------------------------|-------|-------|---------|-------|--------------|---------------|--------|---------------|----------------|
| 1. Am Anfang des Sommer-Semesters | 37    |       |         |       | 35           | 2             | -      | 1             | 36             |
| 2. Am Anfang des Winter-Semesters | 33    | _     | _       | _     | 31           | 2             | _      | 1             | 32             |
| Am 1. Februar 1912                | 31    | -     |         |       | 29           | 2             | -      | 1             | 30             |

#### V. Sammlung der Lehrmittel.

Für den Projektions-Apparat wurde eine Spiegel-Vorrichtung angeschafft, welche gestattet, jedes Vild in Schwarzdruck oder Buntdruck einem großen Kreise vorzuführen. Die Lichtquelle wurde zu dem Zweck bedeutend verstärkt.

Für die Eurnhalle murben schwedische Leitern, ein neuer Barren, eiferne Stabe für

Die Eurnspiele, neue Balle und Camburin beschafft.

Die Bibliothet wurde durch viele Bücher bereichert.

Das chemische und physitalische Rabinett soll zugleich mit bem Neubau ganz neu eingerichtet werden, damit alles zusammenstimmt.

### VI. Stiftungen und Unterftützungen von Schülern.

Stiftungen hat das Oberlyzeum im verflossenen Jahr nicht erhalten, abgesehen von der in der Chronik erwähnten Erwerbung des Raisergartens zum Zweck des Neubaus. Eine Schülerin konnte mit einem Stipendium unterstützt werden.

### VII. Mitteilungen an die Schüler und an die Eltern.

Das neue Schuljahr beginnt in der Regel Ende April an einem Sonntag. Die Schülerinnen haben am vorhergehenden Samstag Nachmittag einzutreffen. Die neuen Zöglinge, welche die Aufnahmeprüfung bestehen müssen, können schon am Donnerstag Abend, da die Prüfung am Freitag und am Samstag stattsindet.

Die Serbstferien dauern etwa 6, die Ofterferien 4 Wochen. Zu Weihnachten sind 8—10 Tagen schulfrei. Pfingsten sind keine Ferien. Alle Zöglinge wohnen in der Anstalt. Wer ausnahmsweise in den Ofter- oder Serbstferien hier bleiben muß, hat dafür besonders zu bezahlen.

Die genaueren Bedingungen für den Eintritt find von dem unterzeichneten Borfteber

zu beziehen.

Raiferswerth a. Rh., Mai 1912.

Der Vorsteher des Oberlyzeums,

S. Fliedner, Pfarrer.

# Uebungsschule des Oberlyzeums. I. Allgemeine Lehrverfassung.

Unhang.

# A. Uebersicht über die Fächer und ihre Stundenzahl. Wissenschaftliche Fächer.

| Fächer                            | Rlaffe III. | Rlaffe II. | Klasse I. | Zusammen    |
|-----------------------------------|-------------|------------|-----------|-------------|
| 1. Religion                       | 2           | 2          | 2         | 6           |
| 2. Deutsch                        | 4 + 1*      | 4          | 4         | 12<br>(13)* |
| 3. Französisch                    | 3           | 4          | 4         | 11          |
| 4. Englisch                       | 3           | 4          | 4         | 11          |
| 5. Geschichte und Runftgeschichte | 2           | 2          | 2         | 6           |
| 6. Erdhunde                       | 2           | 2          | 2         | 6.          |
| 7. Rechnen und Mathematik         | 3<br>+1*    | 3          | 3         | 9 (10)*     |
| 8. Naturfunde                     | 2           | 2          | 2         | 6           |
| 3ufammen                          | 23          | 23         | 23        | 69          |

#### Technische Fächer.

| Fächer            | Rlasse III.     | Rlasse II.      | Rlaffe I. | 3ufammen      |
|-------------------|-----------------|-----------------|-----------|---------------|
| Schreiben         | 1*              | 1*              |           | 1*            |
| Beichnen          | 2               | 2               | 2         | 6             |
| Nadelarbeit       | 2               | 2               | 2         | 6             |
| Singen            | 2               | 2               | 2         | 6             |
| Turnen            | 3               | 3               | 3         | 9             |
| Geigen (wahlfrei) | (1)             | (1)             | (1)       | (3)           |
| 3ufammer          | 9 (10 oder 11)* | 9 (10 ober 11)* | 9 (10)    | 27(30 ob.31)* |

<sup>\*</sup> Unmertung: Nachhilfe-Stunden.

### B. Unterrichtsverteilung.

|   | Rlaffe III.   | Rlaffe II.  | Rlaffe I.                                 | 3u-<br>fammen |  |
|---|---|---|---|---------------|--|
| 1. S. Fliedner,<br>Paftor.                                | 1 Religion  | 1 Religion (Winter)   | 1   |               |  |
| 2. L. Fliedner,<br>Diakoniffin, Oberlehrerin.             | 3 Französisch<br>bis 31. Dezember 1911                                      | _   | 4   |               |  |
| 3. 3. de Haas, Diakoniffin.                               | -   | 4 Französisch   | 4   |               |  |
| 4. Fl. Diffelhoff.  | 3 Rechnen (1*)  | 3 Rechnen   | 9 (10*)                                   |               |  |
| 5. Ly. Klein,<br>Diakoniffin,<br>bis 31. Dezember 1911.   | 1 Religion<br>2 Religion<br>2 Gefo  | (Winter) 4 Französisch 4 Englisch                           | 4 Englisch<br>2 Geschichte                | 17<br>(18)    |  |
| 6. Ly. Schulze,<br>Diakoniffin,<br>vom 1. Januar 1912 an. | 2 Rel<br>3 Französisch<br>3 Englisch<br>2 Gesc                              | 4 Englisch<br>2 Geschichte                                  | 20  |               |  |
| 7. A. Teuwsen.  | 4 De<br>(+1*)<br>3 Englisch<br>bis 31. Dezember 1911.<br>2 Erd<br>1 Naturbe | 4 Französisch<br>vom 1. Januar 1912<br>kunde                | 4 Deutsch  2 Erdfunde 1 Naturbeschreibung | 18<br>(19)    |  |
| 8. Joh. Fronhöfer,<br>Diakoniffin.                        | 2 Zeich<br>2 Nade   | 2 Religion (Sommer)<br>1 Religion (Winter)<br>2 Nadelarbeit | 7<br>(8)                                  |               |  |
| 9. Emma Niptow,<br>Diatonissin.                           | 1 Nati  | ırlehre   | 1 Naturlehre<br>2 Zeichnen                | 4             |  |
| 10. Elsb. Brunner,<br>Diakoniffin.                        | 2 Singen III. II. I.<br>3 Turnen III. II. I. (Sommer)                       |   |   |               |  |
| 11. Frl. Meiner.  | 3 Turnen III. II I. (Winter)  |   |   |               |  |
| 12. Gelderblom,<br>Reffor.                                | 1 Geigen (wahlfrei) für III. II. I. in 2 Abteilungen.                       |   |   |               |  |

#### C. Berzeichnis der eingeführten Lehrbücher.

1. Religion. Revidierte Lutherbibel. Rheinisch-Westfälisches Gesangbuch, Dortsmund, Erüwell 1910, Mt. 1, -. Unionskatechismus, Düffeldorf, Boß 1912, Mt. 0,40. Rübel, Rleine Bibelkunde, Stuttgart, Steinkopf 1908, Mt. 0,25.

2. Deutsch. Wackernagel, Deutsches Lesebuch II und III, Gütersloh, Vertelsmann 1906, Mt. 2 und Mt. 2,50. (Von Ostern 1912 an abgeschafft.)
3. Französisch. Ploeh-Kares, Schulgrammatik der französischen Sprache, Ausgabe D, Verlin, Herbig 1909, Mt. 3.
4. Englisch. Plate, Englischer Lehrgang I, Dresden 1909, Ehlermann, Mt. 2,40. Für 3 und 4 wurden außerdem zum Lefen leichte Schriftsteller in Schulausgaben von Belhagen & Rlafing, Bielefeld, benutt.

5. Geschichte. Andrae & Levin, Abrif der Weltgeschichte, Leipzig, Voigtlander

1909, Mt. 3.

6. Erdfunde. Rerp, Lehrbuch der Erdfunde, Ausgabe B, Trier, Ling 1909, Mt. 2,60.

Dierke & Gäbler, Schulatlas, Braunschweig, Westermann 1909, Mt. 7. 7. Rechnen und Mathematik. Secht, Lehrbuch der elementaren Mathematik, Belhagen & Rlafing, Bielefeld, 3. Auflage, 1908, I. Planimetrie Mt. 1,60, II. Arithmetit, Mt. 1,80. (Von Oftern 1912 an abgeschafft.)

8. Naturfunde. Schmeil, Naturfunde, Leipzig, Nägele 1909. I. Botanif Mt. 4,80.

II. Zoologie Mt. 5.

12. Singen. Rante, Geiftliche Lieber I-III, Elberfeld, Babeter, und Bielefeld, Belhagen & Rlafing 1908, Mt. 1,45. 58 Lieder für Boltofchulen, Effen, Babeter, Mt. 0,15.

#### II. Schulnachrichten.

Die Schule hat im verfloffenen Schuljahr zum Llebungsunterricht nicht benutt werden können, weil infolge der Reformen der Llebungsunterricht vom 3. in das 4. Geminarjahr verlegt worden ift. Trogdem ift fie weitergeführt worden als gehobene Mädchenschule, welche in der Sauptfache nach dem Lehrplan der höheren Mädchenschule (jest Lyzeum genannt), unterrichtet.

Bufolge ber recht verschiedenen Vorbildung der Schülerinnen mußten manche Zöglinge der I. und II. Rlaffe in einigen Fächern, namentlich in den Fremdsprachen und in der Mathematik an dem Unterricht in der II. oder III. Rlaffe teilnehmen. In den übrigen Fachern wurde die III. Rlaffe, die fehr klein war, mit der II. Klaffe gemeinsam unterrichtet. Klaffe I zählte 10, II 14, III 2 Schülerinnen, zusammen 26. Zugleich mit dem Neubau des Oberlyzeums ift auch ein Neubau für die Llebungsschule geplant, um eine größere Zahl aufnehmen zu fönnen.

Bu Oftern 1912 bestanden die Prüfung für das Oberlyzeum 4 Schülerinnen, für das

Volksschul-Geminar 14.

Die Bausmutter und erfte Lehrerin der Llebungsschule, Diakoniffin Lydia Rlein, wurde um Weihnachten 1911 als Vorsteherin nach Silben verfest. An ihre Stelle trat als Sausmutter zeitweilig Diakonissin Luise Fliedner, während ihre Unterrichtsstunden zumeist von der neu eintretenden Diakonissin Lydia Schulze übernommen wurden.

Raiferswerth a. Rh., Mai 1912.

Der Vorsteher des Oberlyzeums,

S. Fliedner, Pfarrer.

1. Religion. mund, Crüwell 1910, Mi Rleine Bibelkunde, Stut 2. Deutsch. L 1906, Mt. 2 und Mt.

3. Französisch gabe D, Berlin, Herbig

4. Englisch. ? Für 3 und 4 wurden auf & Klasing, Vielefeld, be 5. Geschichte. 1909, Mt. 3.

6. Erdfunde. 9 Dierfe & Gabler, Schule

7. Rechnen un Belhagen & Klasing, B Mt. 1,80. (Von Oftern

8. Naturfunde II. Zoologie Mf. 5.

12. Singen. & Belhagen & Rlafing 190

Die Schule hat können, weil infolge der verlegt worden ist. Trok in der Hauptsache nach unterrichtet.

Jufolge der rech der I. und II. Rlaffe in Mathematik an dem Unt wurde die III. Rlaffe, die zählte 10, II 14, III 2 Clyzeums ift auch ein Neu zu können.

3u Oftern 1912 Volksschul-Seminar 14.

Die Hausmutter um Weihnachten 1911 a mutter zeitweilig Diakoni neu eintretenden Diakoni

Raiferswerth



ebücher.

Jeftfälisches Gesangbuch, Dort-Voß 1912, Mt. 0,40. Rübel,

d III, Gütersloh, Bertelsmann fft.) : französischen Sprache, Llus-

ı 1909, Ehlermann, Mf. 2,40. n Schulausgaben von Belhagen

eschichte, Leipzig, Voigtländer

B, Trier, Ling 1909, Mt. 2,60. 9, Mt. 7.

der elementaren Mathematit, etrie Mt. 1,60, II. Alrithmetit,

ele 1909. I. Votanik Mk. 4,80.

feld, Bädefer, und Bielefeld, len, Effen, Bädefer, Mf. 0,15.

sunterricht nicht benuft werden im 3. in das 4. Seminarjahr jehobene Mädchenschule, welche uschule (jest Lyzeum genannt),

rinnen mußten manche Zöglinge n Fremdsprachen und in der imen. In den übrigen Fächern meinsam unterrichtet. Rlasse I mit dem Neubau des Obern eine größere Zahl aufnehmen

hzeum 4 Schülerinnen, für das

Diakoniffin Lydia Rlein, wurde Un ihre Stelle trat als Sauserrichtsstunden zumeist von der m.

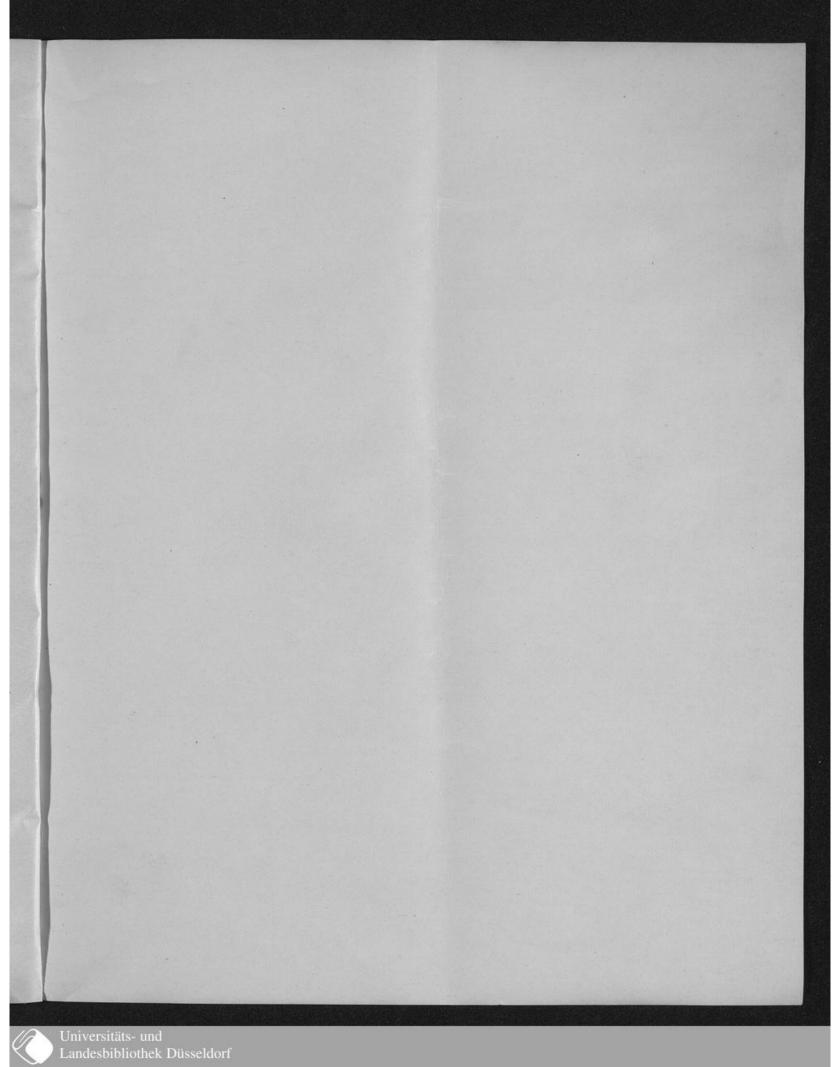
dberlyzeums,

Pfarrer.

Rgl. hofbuchtr. 2. Bof & Cie, in Duffeldorf.



Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf



Rgl. hofbuchbr. & Bof & Cie. in Daffelborf

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf